

CMO1-I/2.132b

Bayātī ‘arabān

Naḡş semā‘ī Ḥācī Sa‘dullāh Aġa

Diller nice bir çāh-ı zenaḡdānına düşsün

Transcription

Cüneyt Ersin Mihçı

With contributions from
Neslihan Demirkol

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License
<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The electronic version of this work is also available at:
<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

Bayâtî 'arabân

Nakış semâ'î Hâcî Sa'dullâh Ağa

Diller nice bir çâh-ı zenaḥdânına düşsün

Hâcî Sa'dullâh Ağa
(d. 1808)

1 = ♩

[H1, 2]

1. Dil - - - ler ni - ce bir -
3. [Çöz - - - zül - fü - ni bâ -

[Yürük semâî]

D
T

çâ - hı zé - naḥ - dâ - - - -
rî - bu ba - hâ - ne - - - -

- dâ - - - - dâ - nı - na düş - -
- ne - - - - ney - le - di - li -

3

4

5

6

1. 7 / 2. 8
 (/ 8 /)

- sün
 zâr

1. Dil
 3. Çöz]

2. Sâ
 4. [Geh

9 10
 : :
 yen gi - bi zül - fün de ko da -
 ger de - ni - ne ga - hî gi - rî -

11 12 13
 /9/ : : :
 - mā - - mā - ni - na düş -
 - bā - - bā - ni - na düş -

14 15
 1.) (2. 15
 : : : :
 - sün
 - sün

2. Sâ -
 4. Geh]

t1. tā

16 17
 /10/ : : : : : : : : : :
 nā tā nā tā nā tā

18 [p. 173] 19

nā te - ne nen nī yā

20 21

lā yā lā yā lā yā

22 23

lā ye - le lel lī t. āh

24 25

ey pe - ri - sī - mā gü - zel

26 27

leb - le - ri ḥam - rā gü - zel

28 /4/ 29

rūḥ - la - ri zī - - bā - - - gü - zel - - -

30 31

cā - nim - - 'öm - rüm - ā - - -

/5/ 32

- mān - - - t3. ey - - -

33 34

ā - fe - ti - cā - - nim - ey - - -

/6/ 35 36

ka - şı - ke - mā - nim - ey - - -

ser - - - vü re - vā - -

1. (38) // 2. [Fine] 39 [H2]

- nım t3. ey - nım

1. Diller nice bir çāh-ı zenaḥdānına düşsün [mükerrer]

2. Sāyeñ gibi zülfüñ de ço dāmānına düşsün [mükerrer]

t1. tā nā tā nā tā nā {tā nā} tene nen nī yā lā yā lā yā lā {yā lā} yele lel lī

t2. {āh} ey perī-sīmā güzel lebleri ḥamrā güzel / ruḥları zībā güzel cānım ‘ömrüm amān

t3. ey / āfet-i cānım ey қаşı kemānım ey serv-i revānım (mükerrer)

bend-i šānī

3. Çöz zülfüni bārī bu bahāneyle dil-i zār [mükerrer]

4. Geh gerdenine gāhī giribānına düşsün [mükerrer]

terennüm kelevvel

[tem]me

C.M.